

معدن الأنوار

في التوسل بالقطب مولاي عبد السلام بن مشيش رضي الله عنه
للشيخ محمد أبي الهدى اليعقوبي
البحر: الكامل

The Mine of Lights

Beseching the Great Qutb Moulay Abdus-Salam Ibn Mashish

By Shaykh Muhammad al-Yaqoubi

English translation by the author

1 يَا سَيِّدًا قَدْ حَازَ أَسْرَارَ الْهُدَى * وَحَبَاهُ رَبُّ الْعَرْشِ نُورًا مَا خَبَا

O Master! You who have the secrets of guidance * You to whom the Lord of the Throne granted a light that was never extinguished.

2 أَوْلَاهُ عِلْمًا مِنْ لَدُنْهُ وَحِكْمَةً * وَبِنُورِهِ عَنِ قَلْبِهِ كَشَفَ الْغَطَا

He granted him knowledge and wisdom directly from Him.
And with His divine light, He removed the evil from his heart.

3 يَا مَعْدِنَ الْأَنْوَارِ يَا بَنَ مَشِيشَ يَا * بَحْرَ الْحَقَائِقِ يَا مَلَاذًا لِلْوَرَى

O you, mine of lights, son of Mashish,
Ocean of the truths and refuge for people!

4 يَا قُطْبَ أَهْلِ اللَّهِ أَذْرِكُ إِنَّنَا * جُنْنَاكَ نَدْعُو اللَّهَ فِي هَذَا الْحِمَى

O you, the Qutb of the awliya! Come to our aid.
We have come to you, to pray to Allah in this sanctuary.

5 حَرَمٌ شَرِيفٌ آمِنٌ مِّنْ حَلِّهِ * نَالَ الْهِدَايَةَ وَالسَّعَادَةَ وَالْمُنَى

A sacred safe sanctuary, whoever dwells in it
Will receive guidance, happiness and all their wishes.

6 وَلَقَدْ نَزَلْنَا فِي رِحَابِكَ سَيِّدِي * مُتَوَسِّلِينَ وَأَنْتَ غَوْثٌ مُرْتَجَى

O you, our master! We stand at your threshold,
We beseech you now, you who always come to help those who
come to you.

7 فَاشْفَعْ لَنَا وَانظُرْ إِلَيْنَا إِنَّا * فِي بَحْرِ حُبِّكَ لَمْ نَزَلْ أُسْرَى الْهَوَىٰ

Intercede for us and look at us

As we are in the ocean of passion, captives of your love.